

ἔμοῦ 'πάκουσον, καὶ μάθ', οὔνεκ' ἐστὶ σοὶ
βρότειον οὐδὲν μαντικῆς ἔχον τέχνης.

φρανῶ δέ σοι σημεῖα τῶνδε σύντομα.

710

χρησμὸς γὰρ ἦλθε Λαίῳ ποτ', οὐκ ἐρῶ
Φοίβου γ' ἀπ' αὐτοῦ, τῶν δ' ὑπηρετῶν ἄπο,
ὡς αὐτὸν ἦξοι μοῖρα πρὸς παιδὸς θανεῖν,
ὅστις γένοιτ' ἔμοῦ τε κακείνου πάρα.

καὶ τὸν μὲν, ὥσπερ γ' ἡ φάτις, ξένοι ποτὲ
λησται φονέουσ' ἐν τριπλαῖς ἀμαξιτοῖς·

715

παιδὸς δὲ βλάστας οὐ διέσχον ἡμέραι
τρεῖς, καὶ νιν ἄρθρα κεῖνος ἐνζεύξας ποδοῖν
ἔρριψεν ἄλλων χερσὶν εἰς ἄβατον ὄρος.

κάνταῦθ' Ἀπόλλων οὔτ' ἐκεῖνον ἦνυσεν

720

φονέα γενέσθαι πατρός, οὔτε Λαῖον,
τὸ δεινὸν οὐφοβεῖτο, πρὸς παιδὸς θανεῖν.
τοιαῦτα φῆμαι μαντικαὶ διώρισαν,

Ios, frei von den Sorgen, die dich fesseln und beklemmen bezüglich dessen was du sagst, und höre auf mich. Iokaste meidet die Ermordung des Laios zu nennen.

709. ἔχον, ἐχόμενον, ἀπτόμενον, ἀπηρητημένον.

711. οὐκ ἐρῶ, wie sonst οὐ λέγω, bewahre, dass Phöbos selbst, um nicht gotteslästerlich zu scheinen, vgl. aber 720 und 853, wo Iokaste ihre Vorsicht vergessen hat. Vgl. zu El. 1469. Trach. 500.

715. καί, καίτοι. — ξένοι λησται, 122: ξένοι setzt sie zu wegen des Gegensatzes zu Apollons Prophezeiung: Räuber und dazu fremde, geschweige der eigene Sohn.

716. φονέουσι, Präs. wie 113.

717. Verb. παιδὸς βλάστας (τὸν βλαστόντα παῖδα) ἐνζεύξας ἔρριψεν: νιν ist wiederholt (248) wegen des eingeschobenen οὐ δ. ἡμέραι τρεῖς καὶ, non

intercesserant tres dies et abiicit. Die Zeitbestimmung ist durch καί angeknüpft, wie Phil. 354 f. Ant. 1187. Thuc. 1, 50 ἤδη ἦν ὁψὲ καὶ οἱ Κορίνθιοι ἔξαπίνης πρύμναν ἐκρούοντο.

718. ἄρθρα ποδ. ἐνζ., τὰ σφυρὰ περόνη συνάψας. Aber vgl. 1034 ff. und die Einl. 1.

719. Der ungewöhnliche Ausgang des Verses (Ai. 459 καὶ πεδία τὰδε) statt ἄβατον εἰς ὄρος (Aesch. Prom. 2 ἄβατον oder ἄβροτον εἰς ἐρημίαν) malt die grausige Kälte des Mutterherzens.

720. ἦνυσεν, vgl. zu 156. Statt zu sagen und dort ist er angekommen hebt Iokaste hervor, was zu ihrem Zwecke taugt, die Mantik herabzusetzen.

722. Iok. geht vom Vater auf den Sohn über und kehrt dann zu jenem zurück. Dem φονέα γεν. πατρός entspricht genau πρὸς π. θανεῖν (854), wofür andere Quellen παθεῖν geben.